

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 47 (1976)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Freut Euch des Lernens!

Sprachen — die Schlüssel zu den Mitmenschen

### Französisch, Italienisch, Englisch, Spanisch

Wir helfen Ihnen mit unseren FREE-SYSTEM-Kursen diese Schlüssel zu finden.

Was heisst FREE-SYSTEM?

- Sie lernen im **Einzelunterricht** mit vollprogrammierten Lehrmitteln
- Sie **bestimmen** das Lerntempo **selber**
- Sie besuchen den Unterricht zu den Ihnen **passenden** Zeiten

Unsere Kurse sind für alle Altersschichten zugeschnitten und geeignet für Insassen von Jugend- und Erziehungsheimen, Betagte, Invalide und deren Betreuer.

Besuchen Sie uns zu einer unverbindlichen und kostenlosen Probelektion. Rufen Sie uns vorher an

**Bénédict** 01 39 12 60  
01 39 12 61

Militärstrasse 84, 8026 Zürich

Für Insassen und Personal von Heimen gewähren wir einen Sonderrabatt auf alle Kurse.

## widmer-Tragstühle

### Modell 40

zusammenklappbar  
Der Tragstuhl Modell 40 ist mit breiten Rollen von 125 mm Durchmesser sowie ausschwenkbaren Seitenlehnen ausgerüstet.

Gewicht ca. 8 kg.



### Modell 42

zusammenlegbar  
Der Tragstuhl Modell 42 ist zusammengelegt 600 x 500 x 150 mm, Rollendurchmesser 100 mm, Gewicht ca. 7 kg.



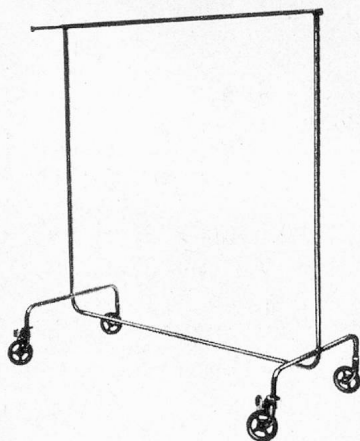
Beide Modelle eignen sich vorzüglich für den Patiententransport innerhalb eines Gebäudes sowie über enge Treppen. Der bescheidene Platzbedarf im zusammengeklappten oder zusammengelegten Zustand erleichtert den Transport im Auto oder in der Ambulanz. Lassen Sie sich diese Tragstühle einmal vorführen oder beziehen Sie diese bei unseren Depositären.

**widmer**

W. H. WIDMER KOMMUNALBEDARF

Loostr. 7, 8803 Rüschlikon

Depositär: Mediwar A. Koch & Co., Birmensdorferstr. 360  
8055 Zürich, Tel. 01-33 18 11



## COSMOS-Fahrzeuge

lösen Ihre Transportprobleme und erleichtern die Arbeit. Gerne senden wir Ihnen Dokumentationsmaterial über unser reichhaltiges Lieferprogramm:

- Küche: Servier-, Abräum- und Plateauwagen
- Wäsche: Wäschesackrollis, Frischwäschewagen, fahrbare Kleiderständer
- Putzdienst: Putzdienstwagen und Abfallsackrollis und -ständer
- Pflegedienst: Verband- und Instrumentenwagen, Untersuchungsliegen
- Patiententransport: Patientenwagen, Patientenfauteuils, Nachtfahrstühle, Gehapparate
- sowie Blumenwagen, Plattformwagen, Harassenrollis, Behälterwagen

**COSMOS**

B. SCHILD & CO AG, Fahrzeugfabrik

Aebistrasse 71, 2501 Biel, Tel. 032 25 22 11

Von jetzt an  
**Haco Suppen**



**HACO**

Minestrone



*gegenwärtig  
Sonder-Angebot!*



**HACO**

Fabrik für Nahrungs- und Genussmittel  
Tel. 031 52 00 61 3073 Gümligen